

DIRECCIÓN GENERAL DE ENERGÍA

Despacho del Sud Director

Copia

24 calle 21-12 zona 12, Tel: PBX 2419-6363 Fax: 24196310

E-mail: subdirectordge@mem.gob.gt

VICE-PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
Hora: 12:54
Firma: [Firma]

Oficios DGE-317-2012.
Guatemala, 07 de diciembre 2012.

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
Dirección General Administrativa
DESPACHO DEL DIRECTOR

RECEBIDO
10 DIC. 2012
Firma: [Firma]

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO -CAU-
DIRECCIÓN DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA #21

RECEBIDO
07 DIC. 2012
Firma: [Firma]

Licenciado
Raúl Enríquez
Director de Crédito Público
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
Su Despacho

Licenciado Enríquez:

Hora: 10:41 Firma: [Firma]

Para: 12108 Firma: [Firma]
Registro Único de Expediente: 2012-128780
Tel.: 23228889 ext.: 12143 - 12144

Atentamente me dirijo a usted, para enviarle la siguiente información:

- ✓ Informe de Avance Físico y Financiero del Proyecto de Promoción de Actividades Productivas con el uso de Energía Limpia en Aldeas de Norte de la República de Guatemala, correspondiente al mes de noviembre de 2012.

Asimismo, se hace mención que este proyecto es financiado en su mayoría con recursos de la Cooperación Japonesa de forma No reembolsable.

Sin otro particular, me suscribo de usted.

Atentamente,

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
Dirección General Administrativa
DESPACHO DEL DIRECTOR

RECEBIDO
10 DIC. 2012
Firma: [Firma]

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN
UDAF RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECEBIDO
10 DIC. 2012
Firma: [Firma]

Ing. Marco Fabio Gudiel Sandoval
Sub Director General de Energía

HORA: 10:35 FIRMA: [Firma]

- c.c.
- Lic. Fernando Carrera Castro / Secretario -SEGEPLAN-
 - Licda. Ingrid Roxana Baldetti Elias / Vicepresidencia Republica de Guatemala
 - Lic. Luis Antonio Suárez Roldan / Director General Administrativo -MEM-
 - Lic. José Juan López Juárez / Subdirector Administrativo -MEM-
 - Lic. Byron Rene Ventura Roldan / Coordinador UDAF-MEM-
 - Licda. Milena De León / Unidad de Planificación -MEM-
 - Licda. Mildred Lorena Cancinos / Jefe Administrativo-Financiero -DGE-
 - Ing. Otto Ruiz Balcarcel / Jefe Depto. Energía Renovables -DGE-

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
UNIDAD DE PROGRAMACIÓN
Y PLANIFICACIÓN

RECEBIDO

SEGEPLAN
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS
07 DIC 2012
12:41
Firma: [Firma]

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
Guatemala, Centro América





INFORME MENSUAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

JICA

AL MES DE NOVIEMBRE 2012

Base Legal: Artículo 56, Decreto 33-2011, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado 2012

1. INFORMACIÓN GENERAL

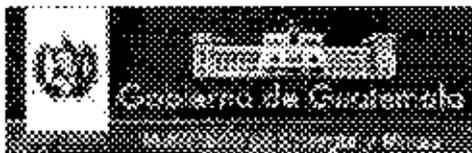
1.1	Nombre del Programa o Proyecto	Proyecto de Promoción de Actividades Productivas con el Uso de Energía Limpia en Aldeas del Norte en la República de Guatemala
1.2	No. de Préstamo o Donación	JICA-0961070

1.3	Tipo de Cooperación		
	Cooperación Financiera no reembolsable	<input checked="" type="checkbox"/>	CFNR
	Cooperación Técnica no reembolsable	<input type="checkbox"/>	CTNR
	Cooperación en Especie no reembolsable	<input type="checkbox"/>	CENR
	Cooperación Financiera reembolsable	<input type="checkbox"/>	CFR
	Cooperación técnica reembolsable	<input type="checkbox"/>	CTR
	Ayuda Humanitaria	<input type="checkbox"/>	AH

1.4	Código SICOIN	Nombre		Código
		Institución / unidad ejecutora	Ministerio de Energía y Minas (Dirección General de Energía)	11130014
		Organismo / fuente cooperante	Agencia Japonesa de Cooperación Internacional	0509
		Correlativo / programa - proyecto	JICA-0961070	0032

1.5	Plazo / Duración	0	Meses	
		3	Años	
		03	03	2011
		29	03	2011
	Fecha de finalización	30	03	2014

1.6	Enmiendas que modifiquen el convenio (especificar documento de autorización)	Documento	Fecha	Modifica:



1.7 Datos Financieros		Monto moneda original	Moneda	Monto en Q	Monto en USD
1.7.1	Monto Suscrito				
1.7.2	Aporte de Cooperación Internacional	1,003,000,000.00	Yen	90,814,877.25	11,351,859.66
1.7.3	Aporte Nacional (cuando aplique)			11,356,000.00	1,419,500.00
1.7.4	Enmiendas (especifique)				
1.7.5	Otros aportes				
1.7.6	Monto Total	1,003,000,000.00	Yen	102,170,877.26	12,771,359.66

1.8 Objetivos del Programa o Proyecto	
Objetivo 1	Apoyo a la promoción de actividades productivas con el uso de la energía limpia generada para incrementar el ingreso familiar, lográndose una mejora de la calidad de vida.
Objetivo 2	La construcción de 3 microcentrales hidroeléctricas en el departamento de Alta Verapaz
Objetivo 3	Que los comunitarios puedan manejar, mantener y administrar las instalaciones las centrales bajo su propia iniciativa, y así se logre una gestión sostenible de la empresa eléctrica

1.9	Resumen de Avance Acumulado (%)	Financiero (%)		1.9.3 Físico (%)
		1.9.1 Global	1.9.2 Presupuestario 2012	100%
		48%	100%	